

APPROBATION DES PERSONNES HABLES À VOTER

RÈGLEMENT 668-2023

pourvoyant au financement de travaux de voirie en 2023 et décrétant un emprunt en conséquence

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

QUE le Conseil a adopté le Règlement 668-2023 à sa séance du 10 mai 2023 pourvoyant au financement de travaux de voirie en 2023 et décrétant un emprunt en conséquence;

QUE le coût du projet est de 742 000 \$.

QUE les personnes habiles à voter sur le territoire de la municipalité pouvaient demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en apposant leur signature au registre ouvert à cette fin.

QUE le nombre de personnes habiles à voter sur ce règlement était estimé à **4 093**.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de **419** et que faute d'atteindre ce nombre, le règlement 668-2023 était réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

APPROVAL OF THOSE ABLE TO VOTE

BY-LAW 668-2023

providing funding for the 2023 roadwork and decree of a loan for this purpose

NOTICE IS HEREBY GIVEN:

THAT Council adopted By-law 668-2023 at its meeting on May 10th, 2023 providing funding for 2023 roadwork and the decree of a loan;

THAT the cost of the project is of \$ 742,000.

THAT the qualified voters on the municipality's territory could request that this by-law be the subject of a referendum by signing the register available for this purpose.

THAT number of qualified voters on this by-law was estimated at **4,093**.

THAT the number of requests required for the holding of a referendum was **419** and that in the event that this number is not reached, by-law 668-2023 was deemed approved by the qualified voters.

CERTIFICAT DU GREFFIER-TRÉSORIER

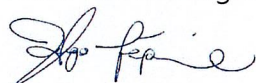
Ce registre a été ouvert le lundi 29 mai 2023 de 9h00 à 19h00 au bureau de la municipalité situé au 567, chemin du Village.

Le nombre de demandes reçues est 0.

Le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter

Un scrutin référendaire est demandé

Fait à Morin-Heights, le 31 mai 2023



Hugo Lépine

Directeur général et greffier-trésorier

This register was held on Monday, May 29th, 2023 from 9:00 to 19:00 at the offices of the Municipality located at 567, chemin du Village.

The number of requests accepted is 0.

X

The By-law is deemed to be approved by the qualified voters

A referendum poll is requested